

IL SUFFIT D'UN INSTANT POUR FAIRE PARTIE DES AMI(E)S

Les Archives nationales du Canada sont une importante institution du patrimoine, comme de nombreuses autres, qui relèvent des défis comme jamais auparavant. Alors que les ressources financières ont diminué de façon dramatique, la nécessité de documenter l'histoire du Canada a préséance et les demandes à l'égard de l'institution sont devenues trop nombreuses. Joignez Les Ami(e)s des Archives nationales, un organisme de bénévoles et de donateurs qui veulent aider les Archives nationales à répondre aux demandes nombreuses à l'égard de ses services.

Les Ami(e)s sont un organisme de charité sans but lucratif qui remplit deux grandes fonctions : aider à sensibiliser davantage les gens au travail, aux services et aux trésors des Archives nationales et, évidemment, amasser des fonds.

Un engagement important des Ami(e)s des Archives nationales est d'amasser des fonds pour acheter des collections archivistiques importantes sur le plan national. Divers services d'archives de villes, de provinces, de sociétés, d'universités et d'autres organismes se concentrent sur la tenue de dossiers qui ont de l'importance pour eux. Cependant, de nombreuses collections

privées uniques sur le plan historique sont mises de côté et ne sont pas protégées; Les Ami(e)s estiment qu'il est urgent de trouver des mécanismes pour protéger ces parties essentielles et révélatrices de notre patrimoine canadien.

Les Ami(e)s sont également déterminés à aider à rendre les fonds des Archives nationales accessibles au plus grand nombre de Canadiennes et de Canadiens possible grâce à des expositions, à des publications, à des CD-ROM, à Internet et à d'autres moyens.

Vous pouvez aider Les Ami(e)s dans cette tâche importante. Le prix des cotisations annuelles est de 15 \$ pour les personnes âgées, les étudiants et les jeunes, de 30 \$ pour les particuliers, de 50 \$ pour les familles et de 75 \$ pour les organismes - et évidemment, les dons en argent sont toujours les bienvenus!

Pour obtenir de plus amples renseignements et recevoir une brochure par la poste, écrivez aux Ami(e)s des Archives nationales, 395, rue Wellington, Ottawa ON K1A 0N3. Vous pouvez également joindre Les Ami(e)s par téléphone en composant le (613) 992-9367, par télécopieur au (613) 995-0919 ou par courrier électronique à l'adresse friends-amis@archives.ca.

IT ONLY TAKES A MOMENT TO BECOME A FRIEND

The National Archives of Canada is an important heritage institution, that like many others, is experiencing challenges as never before. While financial resources have shrunk dramatically, the need to document Canada's history prevails and the demands on the institution have become too many.

Enter The Friends of the National Archives - an organization of volunteers and donors who want to help the National Archives meet the great demands on its services.

The Friends is a charitable, not-for-profit organization that performs two broad functions: helping to increase awareness of the work, services and treasures of the National Archives and, of course, fund raising.

A key commitment of The Friends of the National Archives is to raise funds towards the purchase of nationally significant archival collections. Various archives of cities and towns, provinces, corporations, universities and other organizations focus on maintaining records important to them. Many historically unique private collections are not being gathered and protected, however, and The Friends believe it is urgent that means be found to

protect these essential and revealing parts of our Canadian heritage.

The Friends are also committed to assist in making the National Archives holdings accessible to as many Canadians as possible, through exhibitions, publications, CD-ROMs, the Internet and other means.

You can help The Friends in this important work. Annual memberships range in price from \$15.00 for seniors, students, and youth, to \$30.00 for individuals, \$50.00 for families and \$75.00 for organizations - and of course, financial donations are always welcome!

For more information and to receive a brochure by mail, write to The Friends of the National Archives of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa, ON K1A 0N3. You may also reach The Friends by telephone (613) 992-9367, fax (613) 995-0919 or e-mail friends-amis@archives.ca.